Driftsinstruktion



Fjärrkontroll för max. 4 värmekretsar

# VITOTROL 200-E



# Säkerhetsanvisningar

 $\wedge$ 

Dessa säkerhetsanvisningar förebygger person- och materialskador och måste följas.

# Förklaring av säkerhetsanvisningarna

# A Fara

Denna symbol varnar för personskador.

# Varning

Denna symbol varnar för skador på sakvärden och miljön.

# Målgrupp

Driftsinstruktionen är till för värmeanläggningens användare.

Denna utrustning kan även användas av barn över 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och/eller kunskap. Detta ska dock ske under uppsikt av en annan person samt med ledning av dennes instruktioner.

# Observera

Uppgifter som är märkta med ordet observera ger ytterligare information.

Varning

Håll uppsikt över barn i närheten av utrustningen.

- Barn får inte leka med utrustningen.
- Rengöring och underhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt.

# Säkerhetsanvisningar för arbeten på anläggningen

# Anslutning av utrustningen

- Utrustningen får endast anslutas och tas i drift av en behörig värmeinstallatör.
- Använd endast lämpliga bränslen i utrustningen.
- Följ de föreskrivna elektriska anslutningsbestämmelserna.
- Ändringar av befintliga installationer får endast genomföras av behöriga värmeinstallatörer.



# Fara

Felaktigt genomförda arbeten på värmeanläggningen kan leda till livsfarliga olyckor.

- Arbeten på gasinstallationen får endast utföras av behörig gasinstallatör.
- Arbeten på elektroniken får endast utföras av behörig elektriker.

# Säkerhetsanvisningar (fortsättning)

# Arbeten på värmeanläggningen

- Inställningar och arbeten på utrustningen får endast genomföras enligt uppgifterna i denna driftsinstruktion. Övriga arbeten på utrustningen får endast utföras av behöriga värmeinstallatörer.
- Öppna inte utrustningen.
- Demontera inte höljena.
- Ändra inte och ta inte bort monteringsdelar eller installerat tillbehör.
- Öppna inte och dra inte åt röranslutningarna i efterhand.



# Fara

Varma ytor kan orsaka brännskador.

- Öppna inte utrustningen.
- Rör inte vid varma ytor på oisolerade rör, armaturer och avgasrör.

# Säkerhetsanvisningar för drift av anläggningen

# Skador på utrustningen



# Fara

Skadad utrustning utgör en fara för din säkerhet.

Kontrollera utrustningen med avseende på yttre skador. Skadad utrustning får inte tas i drift.

# Extra komponenter, reserv- och slitdelar

# Varning

Komponenter som inte har provats tillsammans med värmeanläggningen kan orsaka skador och leda till nedsatt funktion på anläggningen.

Montage och byte får endast genomföras av behöriga personer.

# Åtgärder vid gaslukt



**Fara** Gasläckor kan leda till explosioner med svåra skador som följd.

- Rök inte! Förhindra öppen eld och gnistbildning. Koppla inte till/från belysning eller elektrisk utrustning.
- Stäng gaskranen.
- Öppna fönster och dörrar.
- Se till att ingen befinner sig i farozonen.
- Lämna byggnaden och kontakta behörig gas- och elleverantör eller firma.
- Koppla från strömförsörjningen till byggnaden på säker plats (utanför byggnaden).

## Säkerhetsanvisningar (fortsättning)

# Åtgärder vid avgaslukt

# Fara

Avgaser kan leda till livsfarliga förgiftningar.

- Koppla från värmeanläggningen.
- Ventilera uppställningsplatsen.
- Stäng dörrarna till bostadsrummen.

# Åtgärder vid brand

# A Fara

Vid eldsvåda finns det risk för brännskador och explosioner.

- Koppla från värmeanläggningen.
- Stäng bränsleledningarnas avstängningsventiler.
- Använd en kontrollerad brandsläckare ur klasserna ABC.

# Åtgärder vid vattenläckage från enheten

# **Fara**

Vid vattenläckage från enheten finns det risk för elstötar.

- Koppla från värmeanläggningen med den externa strömbrytaren. säkringslåda, husströmfördelare).
- Kontakta teknisk service

# Åtgärd vid larm på värmeanläggningen



Fara

Larmmeddelanden tyder på att någonting är fel med värmeanläggningen. Om störningarna inte åtgärdas finns risk för livshotande skador.

Kvittera inte larmmeddelanden som uppstår flera gånger efter varandra. Kontakta installatören så att orsaken till larmmeddelandet kan utredas och felet kan åtgärdas.

# Krav på uppställningsrummet



Tilltäppta luftintag leder till att det inte kommer in tillräckligt med förbränningsluft. Därmed blir inte förbränningen fullständig och livsfarlig kolmonoxid bildas.

Täpp inte till eller stäng luftintagen. Inga ändringar som kan påverka förutsättningarna på platsen och därmed driftsäkerheten får utföras i efterhand (t.ex. ledningsdragning, paneler eller skiljeväggar).



# **Fara**

Lättantändliga vätskor och material (t.ex. bensin, lösnings- och rengöringsmedel, färg eller papper) kan orsaka explosioner och bränder. Bensin, lösnings- och rengöringsmedel, färg eller papper) kan orsaka explosioner och bränder. Sådana ämnen får inte förvaras eller användas i pannrummet eller i värmeanläggningens omedelbara närhet.

# Varning

Otillåtna omgivningsförutsättningar kan leda till skador på värmeanläggningen och riskera en säker drift.

- Se till att omgivningstemperaturen ligger över 0 °C och under 35 °C.
- Undvik luftföroreningar av halogenkolväten (finns t.ex. i färger, lösnings- och rengöringsmedel) och stark dammförekomst (t.ex. från sliparbeten).
- Undvik kontinuerligt hög luftfuktighet (t.ex. permanent torkning av tvätt).

# Säkerhetsanvisningar (fortsättning)

# Frånluftsdon

Vid drift av apparater med frånluftsöppningar ut i det fria (köksfläktar, frånluftsdon, klimatanläggningar) kan utsuget resultera i ett undertryck. Om dessa är igång samtidigt som värmepannan kan det leda till att avgaserna strömmar tillbaka.

# / Fara

Om apparater med frånluftskanaler ut i det fria är igång samtidigt som värmepannan kan backströmmen av avgaser orsaka livsfarlig förgiftning.

Lämpliga åtgärder måste vidtas för tillräcklig tillförsel av förbränningsluft. Kontakta teknisk service vid behov.

# Innehållsförteckning

| 1. | Säkerhet och ansvar       | Driftsäkerhet  | 8<br>8   |
|----|---------------------------|--|----------|
| _  |                           |  | 0        |
| 2. | Inledande information     | Symboler   | 9        |
|    |                           |  | 9        |
|    |                           | Andamälsenlig användning   | 9        |
|    |                           | Produktinformation   | 10       |
|    |                           | ■ Vitotrol 200-E   | 10       |
|    |                           | <ul> <li>Tillåtna omgivningstemperaturer i uppställningsrummet</li> </ul>  | 10       |
|    |                           | Första idrifttagande   | 10       |
|    |                           | Anläggningen är förinställd  | 10       |
|    |                           | Vinter-/sommartidsomställning  | 10       |
|    |                           | <ul> <li>Strömavbrott</li> </ul>   | 10       |
|    |                           | Tips för energibesparing   | 11       |
|    |                           | Tips för högre komfort   | 11       |
| 3. | Manövrering av fjärrkont- | Manövrering av fjärrkontroll   | 12       |
|    | roll                      | Symboler på displayen  | 12       |
|    |                           | Öppna allmänna "Användarinstruktioner"   | 12       |
|    |                           | Huvudmeny (standardindikering)   | 13       |
|    |                           | <ul> <li>Val av värmekrets</li> </ul>  | 13       |
|    |                           | Inställning av rumstemperatur  | 13       |
|    |                           | Utvidgad meny  | 14       |
|    |                           | ■ Skärmsläckare  | 14       |
|    |                           | Manövreringssystematik   | 14       |
|    |                           | Snabbval   | 15       |
|    |                           | Ställ in funktionerna för "Snabbval"   | 16       |
|    |                           | Tidsprogram  | 16       |
|    |                           | Inställning av tidsprogrammet med exemplet rumsuppvärmning   | 16       |
|    |                           | Effektiv inställning av tidsprogrammet   | 17       |
|    |                           | <ul> <li>Radera tidsperioder</li></ul>   | 17       |
| 4. | Till- och frånkoppling    | Tillkoppling av driftprogrammet "Uppvärmning"  | 18       |
|    |                           | Frånkoppling av driftprogrammet "Uppvärmning"  | 18       |
|    |                           | Tillkoppling av driftprogrammet "Varmvatten"   | 18       |
|    |                           | Frånkoppling av driftprogrammet "Varmvatten"   | 18       |
| 5. | Rumsuppyärmning           | Inställning av rumstemperatur  | 19       |
| 0. | Ranouppvarning            | <ul> <li>Ställ in rumstemperaturen via huvudmenvn</li> </ul>   | 10       |
|    |                           | <ul> <li>Ställ in rumstemperaturen via den utvidgade menvn</li> </ul>  | 10       |
|    |                           | Inställning av tidsprogram för rumsuppvärmning   | 10       |
|    |                           | Konstant frånkonpling av rumsuppvärmning   | 20       |
|    |                           | Annassa rumstemperatur tillfälligt   | 20       |
|    |                           | <ul> <li>Varmt längre</li> </ul>   | 20       |
|    |                           | Annassa rumstemperatur vid längre närvaro  | 20       |
|    |                           |  | 21       |
|    |                           | <ul> <li>Ställa in "Semester hemma"</li></ul>  | 21       |
|    |                           | <ul> <li>Ändra "Semester hemma"</li> </ul>   | 21       |
|    |                           | <ul> <li>Avbryt eller radera "Somostor homma"</li> </ul>   | 21       |
|    |                           | Spara energi vid längre frånvaro   | 21       |
|    |                           | ■ "Semesterprogram" 🖬  | 21       |
| 6  | Varmvattonunnvärmning     | Inställning av varmvattentemperaturen  | າາ       |
| 0. | vannvattenuppvanning      | Driftprogram   | ∠ວ<br>ວວ |
|    |                           | – Inställning av driftprogram för varmvattarung värmning   | 23       |
|    |                           | <ul> <li>mstammy av unitprogram for varmvattenuppvarmining</li> </ul>  | 23       |
|    |                           | Iluspiogram identogram fär verm etter som särer i  | 23       |
|    |                           | <ul> <li>Installing av lusprogram for varmvallenuppvarmning</li> <li>Soparat varmvattanuppvärmning utanför tidarragrammat</li> </ul> | 23       |
|    |                           | <ul> <li>Separat varmvattenuppvarming utanior tidsprogrammet</li> </ul>  | 23       |
|    |                           | ганкоррынд аv varnivattenuppvarmning   | 23       |

6151468

# Innehållsförteckning (fortsättning)

| 7.  | Ytterligare inställningar | Inställning av displayens kontrast   | 24       |
|-----|---------------------------|--|----------|
|     |                           | Inställning av displaybelysningens ljusstyrka                                  | 24       |
|     |                           | Displaybelysning under manövrering   | 24       |
|     |                           | Displaybelysning vid aktiverad skärmsläckare                                   | 24       |
|     |                           | Inställning av språk   | 24       |
|     |                           | Ställ in rumstemperaturgivarens temperaturkorrigering                          | 24       |
|     |                           | Ställa in enheter  | 24       |
| 8.  | Avläsning                 | Avläsning av information   | 25       |
|     | -                         | Avläsning av underhållsmeddelandet   | 25       |
|     |                           | Hämta kvitterat underhållsmeddelande   | 25       |
|     |                           | Avläsning av störningsmeddelandet  | 25       |
|     |                           | <ul> <li>Hämta kvitterat störnings-/larmmeddelande</li> </ul>                  | 26       |
| 9.  | Åtgärder om               | Rummen är för kalla  | 27       |
|     |                           | Rummen är för varma  | 27       |
|     |                           | Det finns inget varmvatten   | 28       |
|     |                           | Varmvattnet är för varmt   | 28       |
|     |                           | Δ hlinkar och "I arm" visas  | 28       |
|     |                           | A blinkar och "Underhåll" visas  | 20       |
|     |                           |  | 28       |
|     |                           |  | 28       |
|     |                           | Storningsorsak kunde inte nittas   | 28       |
| 10. | Underhåll                 |  | 30       |
| 11. | Bilaga                    | Översikt över utvidgad meny  | 31       |
|     |                           | Begreppsdefinitioner   | 32       |
|     |                           | Läge frostskydd  | 32       |
|     |                           | Nedsänkningsdrift (reducerad uppvärmning)                                      | 32       |
|     |                           | <ul> <li>Driftprogram</li> </ul>   | 33       |
|     |                           | Driftstatus  | 33       |
|     |                           | Torkprogram golvmaterial   | 33       |
|     |                           | <ul> <li>Golvvärmeanläggning</li> </ul>  | 33       |
|     |                           | Uppvärmning  | 33       |
|     |                           | ■ Värmekrets   | 33       |
|     |                           | ■ Värmekretspump   | 34       |
|     |                           | Shunt  | 34       |
|     |                           | <ul> <li>Nattsänkning</li> </ul>   | 34       |
|     |                           | <ul> <li>Rumsluftheroende drift</li> </ul>                                     | 34       |
|     |                           | <ul> <li>Rumsluftoberoende drift</li> </ul>                                    | 34       |
|     |                           | Rumstemperatur   | 34       |
|     |                           | <ul> <li>Temperaturbörvärde</li> </ul>   | 34       |
|     |                           | <ul> <li>Itemperaturstvrd uppvärmning</li> </ul>                               | 31       |
|     |                           | ■ Oteleniperaturstyru uppvarmining   | 04       |
|     |                           | ■ nuspiugidiii   | ວວ<br>ວະ |
|     |                           | - Hoptoring ov förnackningen   | ാാ<br>ാട |
|     |                           | <ul> <li>Slutligt urdrifttagande och skrotning av värmeanläggningen</li> </ul> | 35<br>35 |
| 40  |                           |  | 00       |
| 12. | Altabetiskt register      |  | 36       |

#### Driftsäkerhet

Vitotrol 200-E gör det möjligt att fjärrstyra värmepannan. Funktionerna står endast till förfogande när följande villkor är uppfyllda:

- Regleringen och Vitotrol 200-E måste vara korrekt anslutna och konfigurerade.
- Idrifttagandet genomfördes.

#### Ansvar

Inget ansvar tas för utebliven vinst, uteblivna besparingar, andra indirekta eller direkta skador som uppstår till följd av användningen av Vitotrol 200-E eller för skador till följd av felaktig användning.

Ansvaret är begränsat till skador som vanligtvis uppstår om en väsentlig avtalsförpliktelse kränks försumbart, vars fullgörande möjliggör korrekt genomförande av avtalet. Ansvarsbegränsningen gäller inte om skadan har orsakats genom uppsåt eller grov vårdslöshet eller när konsumentskyddslagen träder i kraft.

Viessmanns allmänna försäljningsvillkor, som ingår i den aktuella Viessmann-prislistan, gäller.

### Symboler

| Symbol     | Innebörd   |
|------------|--|
|            | Hänvisning till annat dokument med ytterli-<br>gare information  |
| 1.         | Arbetssteg i figurer:<br>Numreringen motsvarar arbetsförloppets<br>ordningsföljd.                              |
| ļ          | Varning för sak- och miljöskador   |
| 4          | Spänningsförande område  |
| 0          | Observera särskilt.  |
| ) <b>D</b> | <ul> <li>Komponenten måste haka i så att det<br/>hörs.<br/>eller</li> <li>Akustisk signal</li> </ul>           |
| *          | <ul> <li>Använd en ny komponent.<br/>eller</li> <li>I kombination med ett verktyg: Rengör<br/>ytan.</li> </ul> |
|            | Avfallshantera komponenten enligt gällan-<br>de föreskrifter.  |
| X          | Lämna komponenten till en återvinnings-<br>station. Släng <b>inte</b> komponenten i hus-<br>hållsavfallet.     |

### Fackbegrepp

Vissa fackbegrepp beskrivs mer detaljerat, för att det ska vara lättare att förstå funktionerna på Viessmann fjärrkontrollen. Den här informationen finns i kapitlet "Begreppsdefinitioner" i bilagan.

# Ändamålsenlig användning

Utrustningen ska installeras och drivas på avsett sätt tillsammans med elektroniska regleringar och styrningar till de värme- och elalstrare från Viessmann som stöds för detta. I samband därmed ska tillhörande montage-, service- och driftsinstruktioner iakttas. Framförallt måste ström- och spänningsuppgifterna för anslutningar och uppkopplingar följas. Den är enbart avsedd för drift i bostads- och affärslokaler.

Felaktig användning av utrustningen liksom felaktig manövrering (t.ex. om användaren öppnar utrustningen) är förbjuden och leder till ansvarsfriskrivning. Som felanvändning betraktas också om värmesystemets komponenter förändras i sin ändamålsenliga funktion.

### Ändamålsenlig användning (fortsättning)

#### Observera

Utrustningen är endast avsedd för användning i hemmet eller liknande. Det innebär att även ej instruerade personer kan hantera utrustningen på ett säkert sätt.

#### Produktinformation

#### Vitotrol 200-E

Ledningsbunden fjärrkontroll för anslutning till Viessmann värmepanna

För inställning av max. 4 värmekretsar:

- Max. 3 börvärden för rumstemperatur (Komfort, Normal, Reducerad) är inställbara
- Börvärde för varmvattentemperatur inställbart
- Semesterprogram och funktion "Semester hemma"
- Tidsprogram för värmekretsar och varmvattenberedare
- Komfortfunktion
- Belyst grafikdisplay

#### Tillåtna omgivningstemperaturer i uppställningsrummet

|                               | Min. | Max.  |
|-------------------------------|------|-------|
| Tillåten omgivningstemperatur | 0°C  | 40 °C |

#### Första idrifttagande

Din fjärrkontroll är ansluten till värmepannans reglerutrustning. Det första idrifttagandet och injusteringen av reglerutrustningen till förutsättningarna på platsen samt anvisningar om manövreringen måste utföras av en installatör. Reglerutrustningens inställningar överförs till fjärrkontrollen vid idrifttagandet.

### Anläggningen är förinställd

Reglerutrustningen är förinställd från fabrik.



Funktionerna och indikeringarna på din fjärrkontroll beror på den anslutna regleringen, dess inställningar och hela anläggningens utrustning.

Installatören kan göra ytterligare inställningar vid det första idrifttagandet. Inställningarna kan alltid ändras efter individuella behov.

#### Vinter-/sommartidsomställning

Omställningen görs automatiskt. Den automatiska omställningen kan stängas av på värmealstrarens reglering

# Varme

Värmealstrarens driftsinstruktion

#### Strömavbrott

Vid strömavbrott sparas alla inställningar. Efter ett längre urdrifttagande av anläggningen måste datum och tid ställas in på nytt på regleringen av värmepannan.



# Tips för energibesparing

### Spara energi vid rumsuppvärmning

- Värm inte upp rummen mer än nödvändigt. Varje grad lägre sparar upp till 6 % av värmekostnaderna. Ställ inte in den önskade temperaturen för högt, t.ex. inte högre än 20 °C: se sidan 13 och 19.
- Värm upp rummen med normal rumstemperatur på natten eller vid regelbunden frånvaro (lönar sig inte för golvvärmeanläggningar). Ställ därför in tidsprogrammen för rumsuppvärmning: se sidan 19.
- För att stänga av funktioner som inte behövs (t.ex. rumsuppvärmning på sommaren) ställer du in driftprogrammet: se sidan 18.
- Vid längre frånvaro används funktionen "Semesterprogram": se sidan 21. Under frånvaron sänks rumstemperaturen och varmvattenuppvärmningen stängs av.
- Vädring:

Stäng termostatventilerna för att vädra. Öppna fönstren helt under kort tid.

Fönsterluckor:

Stäng jalusierna (om sådana finns) vid mörkrets inbrott.

# Tips för högre komfort

### Mer komfort i dina rum

- Ställ in önskad temperatur: se sidan 13.
- Ställ in tidsprogrammet för dina värmekretsar så att din önskade temperatur uppnås automatiskt när du kommer tillbaka: se sidan 19.
- Ställ in "Varmt längre" om du vill ha en högre rumstemperatur på kort tid: se sidan.
   Exempel:

På kvällen är rumstemperaturen reducerad i tidsprogrammet. Gästerna stannar längre.

 Om du vistas i bostaden längre tid än vanligt ställer du in "Semester hemma": se sidan 20.

- Termostatventiler: Ställ in termostatventilerna rätt.
- Radiatorer: Blockera inte radiatorer och termostatventiler.

### Spara energi vid varmvattenuppvärmningen

- Värm upp varmvattnet till en låg temperatur vid längre frånvaro. Ändra tidsprogrammet för varmvattenuppvärmningen (se sidan 23)eller ställ in semesterprogrammet (se sidan 21).
- Ställ bara in varmvattencirkulationen under de tidsperioder då du regelbundet använder varmvatten. Ställ in tidsprogrammet för cirkulationspumpen på värmepannans reglering:

Driftsinstruktion reglering av värmepannan

Kontakta installatören för information om ytterligare energisparfunktioner, för t.ex. regleringen.

## Behovsbaserad varmvattenuppvärmning

 Ställ in tidsprogrammet för varmvattenuppvärmning så att du alltid har så mycket varmvatten du behöver: se sidan 23.

Exempel:

På morgnarna behöver du mer varmvatten än under dagen.

 Ställ in tidsprogrammet för cirkulationspumpen på värmepannans reglering så att det under tidsperioder med högre varmvattenförbrukning i vattenkranarna också finns tillräckligt med varmvatten:

Driftsinstruktion reglering av värmepannan

## Manövrering av fjärrkontroll

Med fjärrkontrollen kan följande inställningar utföras från bostadsrummet:

- Rumstemperaturer
- Varmvattentemperatur
- Värmekretsarnas och varmvattenuppvärmningens driftprogram
- Semesterprogram och "Semester hemma"
- tidsperioder för rumsuppvärmningen



Bild 1

- Gå tillbaka ett steg i menyn. eller
- Bläddrar i menyn eller ställer in värden.
- OK Bekräftar ett val eller sparar en inställning.

#### Det finns 2 menynivåer:

- Grundmenyn: se sidan 13
- Den utvidgade menyn: se sidan 14.

- tidsperioder för varmvattenuppvärmningen
- Separat varmvattenuppvärmning
- Språk

Alla inställningar på fjärrkontrollen överförs till reglerutrustningen och från reglerutrustningen till fjärrkontrollen. Det är alltid de **senast genomförda** inställningarna som gäller.

#### Observera

Displaybelysningen reduceras eller stängs av (skärmsläckare) om du inte gjort några inställningar på fjärrkontrollen efter några minuter. Du kan ändra denna funktion: Se sidan 24.

#### Symboler på displayen

Symbolerna visas inte alltid utan varierar beroende på anläggningsutförande och driftläge.

#### Indikeringar:

- Frostskyddet är aktivt.
- 1 Rumsuppvärmning med reducerad rumstemperatur
- <sup>2</sup> Rumsuppvärmning med normal rumstemperatur
- <sup>3</sup> Rumsuppvärmning med komfortrumstemperatur
- "Varmt längre" är aktivt.
- Brännaren är i drift.
- Aktuell tid
- Varmvattenuppvärmningen som genomförs en gång har aktiverats.

#### Värmekretsar:

VK ... Värmekrets ...

### Öppna allmänna "Användarinstruktioner"

Du får en kortfattad instruktion på displayen med information om manövreringen.

#### Indikering av driftprogram:

- Uärmealstraren är frånkopplad.
- Varmvatten är aktiverat på värmepannans reglering.
- Inomhusklimat (uppvärmning) är aktiverat på värmepannans reglering.
- Sommardrift är aktiverat på värmepannans reglering. Ingen rumsuppvärmning sker.
- Semesterprogram aktivt.
- Semester hemma" aktivt.

#### Meddelanden:

- \land Störning
- 🗲 Underhåll

### Manövrering av fjärrkontroll (fortsättning)

#### Gör så här för att hämta "Användarinstruktioner":

- Displaybelysningen är reducerad eller avstängd, om detta har ställts in (se sidan 24):
  - 1.1. Tryck på knappen **OK**.
  - 1.2. Tryck på knappen ?.
- Du är i huvudmenyn (grundinställning): Tryck på knappen ?.
- Från valfri plats i menyn:
  - 3.1. Tryck på **→** upprepade gånger tills huvudmenyn visas.
  - 3.2. Tryck på knappen **?**.

### Huvudmeny (standardindikering)

I huvudmenyn kan följande inställningar göras och avläsas för den valda värmekretsen (E) (se följande figur):

- Börvärden för rumstemperatur
- Val av värmekrets

#### Gör så här för att hämta huvudmenyn:

- Displaybelysningen är reducerad eller avstängd, om detta har ställts in (se sidan 24): Tryck på knappen OK.
- Från valfri plats i menyn: Tryck på knappen upprepade gånger tills huvudmenyn visas.



Bild 2

- Indikering av den valda värmekretsens driftprogram
- B Aktuell utetemperatur
- © Fjärrkontrollens aktuella omgivningstemperatur (ärvärde för rumstemperatur)

#### Val av värmekrets

Om det finns flera värmekretsar väljer du med hjälp av √► den önskade värmekretsen (E).

#### Inställning av rumstemperatur

Inställning av rumstemperatur: se sidan 19.

- D Informationsrad
- (E) Vald värmekrets Ingen indikering om endast en värmekrets finns.

### Utvidgad meny

Alla inställningar för funktionerna på fjärrkontrollen kan göras och läsas av i den utvidgade menyn, t.ex. inställning av semesterprogram och tidsprogram. Menyöversikten finns på sidan 31.

#### Gör så här för att öppna den utvidgade menyn:

- Displaybelysningen är reducerad eller avstängd, om detta har ställts in (se sidan 24):
  - Tryck på knapparna **OK** och **=** efter varandra.
- Från valfri plats i menyn: Tryck på knappen =:

2. Tryck på knappen

på sidan 14.



(F) Dialograd

#### Skärmsläckare

Displaybelysningen reduceras eller stängs av om du inte gjort några inställningar på fjärrkontrollen efter några minuter.

Du kan ändra denna funktion: Se sidan 24.

 Tryck på knappen OK. Huvudmenyn öppnas: se sidan 13).

### Manövreringssystematik

Inställningen av rumsuppvärmningen kan göras för alla värmekretsar. Därför är det nödvändigt att önskad värmekrets väljs innan motsvarande inställningar (t.ex. rumstemperatur). I följande figur används inställningen av normal rumstemperatur för värmekrets 2 som exempel för att visa tillvägagångssättet.

Den utvidgade menyn öppnas: se sidan 14.

Den valda menypunkten har svart bakgrund.

Instruktionerna visas på dialograden (F): se bilden

Inställningen för ytterligare värmekretsar sker på samma sätt som beskrivs i figuren.

### Manövreringssystematik (fortsättning)



Bild 4

# Snabbval

De viktigaste funktionerna hanterar du enkelt via "Snabbval". Funktionerna för "Snabbval" har högre prioritering än normalt inställda funktioner, t.ex. tidsprogrammet. Funktionerna för "Snabbval":

- Varmt längre
- Engångsberedarladdning
- Semesterprogram
- Semester hemma

#### Snabbval (fortsättning)

### Ställ in funktionerna för "Snabbval"

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"
- 3. Ev. ∢⊳ för önskad värmekrets.

**4.** Välj önskad funktion.

Följande funktioner aktiveras direkt:

- Varmt längre: se sidan.
- Engångsberedarladdning: se sidan 23.

För följande funktioner krävs ytterligare inställningar:

- Semesterprogram: se sidan 21.
- Semester hemma: se sidan 21.

### Tidsprogram

I det följande beskrivs hur ett tidsprogram ställs in. De enskilda tidsprogrammens egenskaper beskrivs i respektive kapitel.

Ett tidsprogram kan ställas in för följande funktioner:

- "Inomhusklimat" (uppvärmning): se sidan 19.
- "Varmvatten" (varmvattenuppvärmning): se sidan 23.

I tidsprogrammet delas dagarna in i avsnitt, s.k. **tid-sperioder**. Här bestäms vad som ska hända under dessa tidsperioder, t.ex. när rummen ska värmas upp till normal rumstemperatur eller komfortrumstemperatur.

- Tidsprogrammet kan ställas in individuellt och kan antingen vara samma för alla dagar eller olika.
- Upp till 4 tidsperioder kan väljas per dag.
- För varje tidsperiod ska starttid och sluttid ställas in. En stapel i tidsdiagrammet visar den valda tidsperioden. Stapelns längd i tidsdiagrammet anpassas därefter.
- I den utvidgade menyn kan tidsprogrammet läsas av under "Information": se sidan 25.

### Inställning av tidsprogrammet med exemplet rumsuppvärmning

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inomhusklimat"
- Ev. ◄► för önskad värmekrets.
- 4. "Tidsprogram"
- 5. Välj veckoavsnitt eller veckodag.
- Välj en tidsperiod mellan 1 och 4. En stapel i tidsdiagrammet visar den valda tidsperioden.
- 7. Ställ in start- och sluttid för den aktuella tidsperioden. Stapelns längd i tidsdiagrammet anpassas därefter.
- Välj önskad temperaturnivå "Normal" (grå stapel i tidsdiagrammet) eller "Komfort" (svart stapel i tidsdiagrammet).
- 9. Tryck på 🛨 för att lämna menyn.

#### Observera

Om inställningen av en tidsperiod ska avbrytas tidigare kan ➔ tryckas in upprepade gånger tills önskad indikering visas.

#### Exempel på temperaturnivå och tidsperioder i tidsprogrammet för rumsuppvärmning



Bild 5

- Tidsprogram för veckoavsnittet "Måndag–Söndag" ("Må-sön")
- Tidsperiod 1:
- kl. 05:00 till 08:30: "Normal" Tidsperiod 2:
- kl. 16:30 till 23:00: "Komfort"

#### Tidsprogram (fortsättning)

Mellan dessa tidsperioder sker rumsuppvärmningen med reducerad temperatur ("**Reducerad**").

#### Effektiv inställning av tidsprogrammet

Gör enligt följande om du vill ställa in ett annat tidsprogram för en viss veckodag.

# Exempel: Samma tidsprogram ska ställas in för alla veckodagar utom måndag:

1. Välj veckoavsnittet "Måndag–Söndag" och ställ in tidsprogrammet.

#### Observera

Bocken markerar alltid veckoavsnitt med samma tidsperiod.

#### **Radera tidsperioder**

Ställ in samma tid för sluttiden som för starttiden. Som vald tidsperiod visas nu "- - : - -" på displayen. 2. Välj sedan "Måndag" och ställ in tidsprogrammet för denna dag.

18

# Tillkoppling av driftprogrammet "Uppvärmning"

Om driftprogrammet **"Uppvärmning**" är frånkopplat kan du tillkoppla det på följande sätt:

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inomhusklimat"
- 3. Ev. ∢⊳ för önskad värmekrets

# Frånkoppling av driftprogrammet "Uppvärmning"

Om driftprogrammet "**Uppvärmning**" är tillkopplat kan du frånkoppla det på följande sätt:

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inomhusklimat"

# 4. "Till-/frånkoppling"

 "Till" Driftprogrammet "Uppvärmning" är tillkopplat. Dina rum värms upp enligt det inställda tidsprogrammet.

- 3. Ev. ∢ för önskad värmekrets
- 4. "Till-/frånkoppling"
- 5. "Från"

Driftprogrammet "**Uppvärmning**" är frånkopplat. Dina rum värms inte längre upp.

# Tillkoppling av driftprogrammet "Varmvatten"

Om driftprogrammet "Varmvatten" är frånkopplat kan du tillkoppla det på följande sätt:

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Varmvatten"

# Frånkoppling av driftprogrammet "Varmvatten"

Om driftprogrammet "Varmvatten" är tillkopplat kan du frånkoppla det på följande sätt:

1. Utvidgad meny:

2. "Varmvatten"

4. "Till"

3. "Till-/frånkoppling"

Driftprogrammet "**Varmvatten**" är tillkopplat. Din varmvattenberedare värms upp enligt det inställda tidsprogrammet.

- 3. "Till-/frånkoppling"
- 4. "Från"

Driftprogrammet "**Varmvatten**" är frånkopplat. Din varmvattenberedare värms inte längre upp.

6151468

### Inställning av rumstemperatur

För varje värmekrets kan man ställa in 3 temperaturnivåer för rumstemperaturen.

- Reducerad rumstemperatur 1<sup>1</sup>: Värm upp rummen med normal rumstemperatur på natten eller vid regelbunden frånvaro (lönar sig inte för golvvärmeanläggningar).
- Normal rumstemperatur 1<sup>2</sup>: Värm upp rummen med normal rumstemperatur under dagtid.
- Komfortrumstemperatur 3<sup>3</sup>: Värm upp rummen med komfortrumstemperatur om du vill ha det särskilt behagligt.

Ställ in rumstemperaturen via huvudmenyn

### Huvudmeny:

- 1. </br>I.</t
- ▲/▼ för "inställning av rumstemperatur". Alla 3 temperaturnivåerna visas. Den aktuella aktiva temperaturnivån är markerad.
- 3. **√** för att välja önskad temperaturnivå, t.ex. **J**<sup>2</sup> för normal rumstemperatur.
- **4.** ▲/▼ för att ställa in den önskade temperaturen för den valda temperaturnivån.

#### Ställ in rumstemperaturen via den utvidgade menyn

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inomhusklimat"
- 3. Ev. ∢► för önskad värmekrets

### Inställning av tidsprogram för rumsuppvärmning

Leveransinställning: vid det första idrifttagandet övertar fjärrkontrollen inställningarna från värmepannans reglering.

- 1. Välj värmekrets.
- 2.
- 3. "Inomhusklimat"

#### "Tidsprogram" Tillvägagångssätt för inställning av tidsprogrammet: se sidan 16.

Observera

5.

4. "Temperaturer"

6. Ställ in önskat värde.

- Mellan tidsperioderna värms rummen upp med reducerad rumstemperatur ("Reducerad").
- Tänk vid inställningen på att värmeanläggningen behöver en viss tid för att värma upp rummen till önskad temperatur.

"Reducerad", "Normal" eller "Komfort"

Leveransinställning: vid det första idrifttagandet övertar fjärrkontrollen inställningarna från värmepannans reglering.

- 5. ∢ → om du önskar ställa in en ytterligare temperaturnivå, t.ex. J för reducerad rumstemperatur.
- 6. ▲/▼ för att ställa in den önskade temperaturen för den valda temperaturnivån.
- **7. OK** för att bekräfta. Alla ändrade temperaturnivåer sparas.

### Konstant frånkoppling av rumsuppvärmning

Se sidan 18.

### Anpassa rumstemperatur tillfälligt

#### Varmt längre

Om du vill genomföra uppvärmningen med normal rumstemperatur, trots att tidsprogrammet anger reducerad rumstemperatur, ställer du in "Varmt längre".

#### Exempel:

Om gästerna stannar längre på kvällarna.

"Varmt längre" är oberoende av tidsprogrammet för "inomhusklimat".

- Först värms varmvattnet upp till den inställda varmvattentemperaturen, innan rumsuppvärmning sker. Denna inställning kan anpassas av installatören.
- Rummen värms upp till temperaturen för den senast aktiva tidsperioden (normal rumstemperatur eller komfort-rumstemperatur).
- Så länge "Varmt längre" är aktivt visas () och "Varmt längre" i standardindikeringen.

#### Inställning av "Varmt längre"

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"
- 3. Ev. ∢⊳ för önskad värmekrets

### Anpassa rumstemperatur vid längre närvaro

Om du kommer att närvara oavbrutet under en eller flera dagar men inte vill ändra på tidsprogrammet, väljer du funktionen "**Semester hemma**" , t.ex. på helgdagar eller när barnen är lediga från skolan.

Funktionen "Semester hemma" 🚑 fungerar så här:

- Rumstemperaturen i tidsperioderna mellan de inställda faserna höjs till börvärdet för dagens första tidsperiod: från reducerad rumstemperatur till normal rumstemperatur eller komfortrumstemperatur.
- Om ingen tidsperiod är aktiv före kl. 0:00 värms rummen upp med reducerad rumstemperatur fram till nästa aktiva tidsperiod.

4. "Varmt längre"

#### Avsluta "Varmt längre"

- "Varmt längre" avslutas automatiskt:
- efter 8 timmar.
   Observera Kontakta installatören om detta ska ändras. eller
- Vid omkoppling till normal rumstemperatur eller komfort-rumstemperatur motsvarande tidsprogrammet.

#### Avsluta "Varmt längre" manuellt:

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"
- 3. Ev. ∢► för önskad värmekrets
- "Varmt längre" "Varmt längre" har avslutats.

- Varmvattenuppvärmningen är aktiv.
- Funktionen "Semester hemma" börjar och slutar enligt de inställda tiderna för startdatum och slutdatum.

#### Observera

- Så länge funktionen "Semester hemma" är aktiverad visas "Semester hemma" i standardindikeringen och det inställda startdatumet och slutdatumet visas.
- Om installatören vid det första idrifttagandet ställde in alternativet "Enfamiljshus", tas funktionen över för alla värmekretsar.

#### Anpassa rumstemperatur vid längre närvaro (fortsättning)

#### Exempel

För veckodagarna måndag och tisdag är 2 tidsperioder vardera inställda.



#### Spara energi viu langre franva

#### "Semesterprogram"

Ställ in "Semesterprogram" för att spara energi vid längre frånvaro.

### Spara energi vid längre frånvaro (fortsättning)

Semesterprogram har följande effekt:

#### Rumsuppvärmning:

 För värmekretsar i driftprogrammet "Inomhusklimat" <u>m</u>:

Rummen värms upp till den inställda reducerade rumstemperaturen ("**Reducerad**"): se sidan 19.

 För värmekretsar i driftprogrammet "Läge frostskydd" O:

Ingen rumsuppvärmning: värmepannans frostskydd är aktivt.

#### Varmvattenuppvärmning:

Ingen varmvattenuppvärmning: Varmvattenberedarens frostskydd är aktivt.

 Semesterprogrammet startar på avresedagen (startdatum) och avslutas kl. 23:59 på hemkomstdagen (slutdatum). D.v.s. på avrese- och hemkomstdagen är det inställda tidsprogrammet inte aktivt.

#### Observera

- Om "Semesterprogram" är inställt men inte ännu är aktivt kommer "Semesterprogram" att visas i standardindikeringen.
- Om "semesterprogrammet" är aktivt visas "Semesterprogram" och i i standardindikeringen.
- I den utvidgade menyn kan man under "Information" avläsa det inställda "semesterprogrammet": se sidan 25.

#### "Semesterprogram" inställning

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"

#### 3. "Semesterprogram " 🖬

 Ställ in datum för avrese- och hemkomstdag.
 "Semesterprogram"har ställts in och kommer att aktiveras automatiskt på den inställda dagen.

#### Ändra "Semesterprogram"

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"
- 3. "Semesterprogram "
- 4. "Ändra program"
- Ändra datum för avrese- och hemkomstdag.
   "Semesterprogram"har ställts in och kommer att aktiveras automatiskt på den inställda dagen.

#### Avbryta eller radera "Semesterprogram"

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Snabbval"
- 3. "Semesterprogram"
- "Radera program" "Semesterprogrammet" har avslutats och raderats.

# Inställning av varmvattentemperaturen

Funktionerna för inställning av varmvatten finns tillgängliga om värmepannans reglering är inställd på enfamiljshus.

Leveransinställning: vid det första idrifttagandet övertar fjärrkontrollen inställningarna från värmepannans reglering.

- 2. "Varmvatten"
- 3. "Varmvattentemperatur"
- 4. Ställ in önskat värde.

1. 🔳

# Driftprogram

### Inställning av driftprogram för varmvattenuppvärmning

Se sidan 18.

### Tidsprogram

### Inställning av tidsprogram för varmvattenuppvärmning

Leveransinställning: vid det första idrifttagandet övertar fjärrkontrollen inställningarna från värmepannans reglering.

1. 📰

- 2. "Varmvatten"
- "Tidsprogr. varmvatten" Tillvägagångssätt för inställning av tidsprogrammet: se sidan 16.

### Separat varmvattenuppvärmning utanför tidsprogrammet

#### Förutsättning:

Driftprogrammet **"Varmvatten"** – måste vara inställt för minst en värmekrets i anläggningen.

Funktionen har följande inverkan:

- Varmvattenberedaren värms upp en gång till det inställda börvärdet för varmvattentemperatur: se sidan 23.
- Så länge funktionen är aktiv visas i standardindikeringen 
  ingen 
  och "engångs- beredarladdning.".
- 1. 🚍
- 2. "Snabbval"

3. "Engångs- beredarladdning" Uppvärmningen av varmvattenberedaren startar.

### "Avsluta engångs- beredarladdning" i förtid

- 1. 🔳
- 2. "Snabbval"
- **3.** "Engångs- beredarladdning" Uppvärmningen av varmvattenberedaren avslutas.

### Frånkoppling av varmvattenuppvärmning

Se sidan 18.

6151468

- Observera
- Mellan tidsperioderna värms varmvattnet inte upp. Endast varmvattenberedarens frostskydd är aktivt.
- Tänk vid inställningen på att värmeanläggningen behöver en viss tid för att värma upp varmvattenberedaren till önskad temperatur.

\_\_\_\_\_

# Inställning av displayens kontrast

Du vill lättare kunna läsa texterna i menyn. Anpassa i så fall displayens kontrast till rummets ljusförhållanden.

1. Utvidgad meny:

E

# Inställning av displaybelysningens ljusstyrka

### Displaybelysning under manövrering

Du vill lättare kunna läsa texterna i menyn. Ändra i så fall ljusstyrkan.

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inställningar"

### Displaybelysning vid aktiverad skärmsläckare

Välj om belysningen ska vara på- eller avslagen när skärmsläckaren är aktiverad.

Fabriksinställning: displaybelysningen är avslagen.

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inställningar"

# Inställning av språk

1. Utvidgad meny:

- 3. "Language"
- Ställ in önskat språk.

### 2. "Inställningar"

### Ställ in rumstemperaturgivarens temperaturkorrigering

Om rumstemperaturen som visas på fjärrkontrollen avviker från den faktiska rumstemperaturen kan du korrigera indikeringen med denna inställning.

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Inställningar"

# Ställa in enheter

Fjärrkontrollen verkställer värmealstrarens enhetsindikering, t.ex. temperaturindikering i °C eller °F. 2. "Inställningar"

- 3. "Kontrast"
- 4. Ställ in önskad kontrast.

- 3. "Ljusstyrka"
- 4. "Manövrering"
- 5. Ställ in önskad ljusstyrka.
- 3. "Ljusstyrka"
- 4. "Standby" (skärmsläckare)
- 5. Ställ in önskad funktion.

- 3. "Temperaturkorrigering"
- 4. ▲/▼ för att ställa in temperaturvärdet
- 5. OK för att bekräfta

Om du vill ändra enheterna: Värmealstrarens driftsinstruktion

### Avläsning av information

Vilka aktuella temperaturer och driftlägen som kan avläsas beror på de anslutna komponenterna och värmeanläggningens inställningar.

I den utvidgade menyn är informationen indelad i grupper:

- "Värmekrets 1"
- "Värmekrets 2"
- "Värmekrets 3"
- "Värmekrets 4"
- "Varmvatten"
- "Semesterprogram"
- "Semester hemma"
- "Open Source-licenser"

Detaljerade avläsningsmöjligheter för enskilda grupper finns fr.o.m. sidan 32.

### Avläsning av underhållsmeddelandet

Om det är dags för underhåll på värmeanläggningen blinkar symbolen *F* och "**Utför service**" visas.

1. OK för att kvittera underhåll. Följ anvisningarna i menyn

#### Observera

Ytterligare information om kommande underhåll återfinns i värmepannans reglering.

#### Hämta kvitterat underhållsmeddelande

Kvitterade underhållsmeddelanden kan endast avläsas på nytt på värmepannans reglering.

### Avläsning av störningsmeddelandet

Om larm indikeras på värmeanläggningen blinkar symbolen  $\underline{A}$  och "Larm" visas.



Fara

Om störningarna inte åtgärdas finns risk för livshotande skador.

Kvittera inte störningsmeddelanden som uppstår flera gånger efter varandra. Kontakta värmeinstallatören om en störning återkommer så att orsaken kan utredas och felet kan åtgärdas.

1. OK för att kvittera störningen. Följ anvisningarna i menyn

#### Observera

Ytterligare information om kommande störningar återfinns i värmepannans reglering. Observera

Om värmekretsarna på värmepannans reglering kallas något annat kommer detta namn inte att visas på fjärrkontrollen.

Driftsinstruktion reglering av värmepannan

- 1. Utvidgad meny:
- 2. "Information"
- 3. Välj grupp.
- 4. Välj önskad avläsning.
- 2. Informera installatören om kommande underhåll.

#### Observera

Om underhållet inte kan utföras förrän vid en senare tidpunkt kommer ett kvitterat underhållsmeddelande att visas på nytt påföljande måndag.

2. Informera installatören om kommande störningar.

#### Observera

Om störningen/larmet inte kan åtgärdas förrän vid en senare tidpunkt visas det kvitterade störnings-/larmmeddelandet på nytt nästa dag.

# Avläsning av störningsmeddelandet (fortsättning)

### Hämta kvitterat störnings-/larmmeddelande

Kvitterade störnings-/larmmeddelanden kan endast avläsas på nytt på värmepannans reglering.

# Rummen är för kalla

| Orsak                                   | Åtgärd   |
|---|--|
| Fjärrkontrollen är felaktigt inställd   | Rumsuppvärmningen måste vara frigiven  |
|   | <ul> <li>Kontrollera inställningarna och korrigera dem vid behov:</li> <li>Driftprogram: se driftsinstruktion reglering av värmepannan</li> <li>Rumstemperatur: se sidan 19.</li> <li>Tidsprogram "Inomhusklimat": se sidan 19.</li> </ul> |
| Varmvattenberedaren värms upp.          | <ul> <li>Vänta tills varmvattenberedaren är uppvärmd.</li> <li>Reducera varmvattentappningen vid behov</li> <li>Vid drift med elkassett ska varmvattentappningen<br/>stängas av</li> </ul>   |
| "Semesterprogrammet" är aktivt.         | Avsluta "semesterprogrammet": se sidan 21.   |
| Bränsle saknas                          | Vid olja/gasol:<br>Kontrollera bränsleförrådet och beställ mer vid behov<br>Med naturgas:<br>Öppna gaskranen. Kontakta gasleverantören vid behov   |
| "Störning" visas på displayen.          | Läs av typen av störning på värmepannans reglering.<br>Kontakta teknisk service vid behov.   |
| "Torkprogram golvmaterial" är aktiverat | Ingen åtgärd krävs.<br>När tidsperioden för torkprogrammet för golvmaterial<br>har löpt ut (max. 32 dagar) är det valda driftprogrammet<br>aktivt  |

# Rummen är för varma

| Orsak                                 | Åtgärd   |
|---------------------------------------|--|
| Fjärrkontrollen är felaktigt inställd | Kontrollera inställningarna och korrigera dem vid be-<br>hov:<br>Driftprogram: se sidan 18.<br>Rumstemperatur: se sidan 19.<br>Tidsprogram "Inomhusklimat": se sidan 19. |
| "Semester hemma" är aktivt.           | Avsluta "Semester hemma": se sidan 21.   |
| "Störning" visas på displayen.        | Läs av typen av störning på värmepannans reglering.<br>Kontakta teknisk service vid behov.   |
| "Byggnadstorkprogram" är aktiverat    | Ingen åtgärd krävs.<br>När tidsperioden för torkprogrammet för golvmaterial<br>har löpt ut (max. 32 dagar) är det valda driftprogrammet<br>aktivt                        |

## Åtgärder om

### Det finns inget varmvatten

| Orsak                                 | Åtgärd  |
|---------------------------------------|---|
| Fjärrkontrollen är felaktigt inställd | <ul> <li>Varmvattenuppvärmningen måste vara frigiven: se sidan 23.</li> <li>Kontrollera inställningarna och korrigera dem vid behov:</li> <li>Driftprogram: se sidan 18.</li> <li>Börvärde för varmvattentemperatur: se sidan 23.</li> <li>Tidsprogram: se sidan 23.</li> </ul> |
| Bränsle saknas                        | Vid olja/gasol:<br>Kontrollera bränsleförrådet och beställ mer vid behov<br>Med naturgas:<br>Öppna gaskranen. Kontakta gasleverantören vid behov  |
| "Störning" visas på displayen.        | Läs av typen av störning på värmepannans reglering.<br>Kontakta teknisk service vid behov.  |

#### Varmvattnet är för varmt

| Orsak  | Åtgärd   |
|--|--|
| Fjärrkontrollen är felaktigt inställd  | Kontrollera börvärdet för varmvattentemperaturen och korrigera det vid behov: se sidan 23. |
| Funktionen för ökad tappvattenhygien (hygienfunktion)<br>på värmepannans reglering är aktiv: se driftsinstruktion<br>reglering av värmepannan. | Vänta tills funktionen för ökad tappvattenhygien (hy-<br>gienfunktion) avslutats.          |

# ▲ blinkar och "Larm" visas

| Orsak                         | Åtgärd                            |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Störning på värmeanläggningen | Följ instruktionerna på sidan 25. |

### 🗲 blinkar och "Underhåll" visas

| Orsak   | Åtgärd                            |
|---|-----------------------------------|
| Värmeinstallatören har planerat in underhåll vid denna tidpunkt | Följ instruktionerna på sidan 25. |

### Initieringsstapeln löper

| Orsak  | Åtgärd  |
|--|---|
| Avbrott i kommunikationen med reglerutrustningen | Läs av störnings-/larmmeddelandet på värmepannans |
|  | reglerutrustning och följ anvisningarna           |

### Störningsorsak kunde inte hittas

Vissa inställningar kan inte göras via fjärrkontrollen. Läs om inställningarna och möjliga åtgärder vid larm på regleringen av värmepannan.



Driftsinstruktion reglering av värmepannan

# Störningsorsak kunde inte hittas (fortsättning)

Om du inte hittar lämpliga åtgärder i driftsinstruktionen för värmealstrarens reglering, informera din värmeinstallatör. Underhåll

# Underhåll

### Rengöring

Utrustningens ytor kan rengöras med ett vanligt rengöringsmedel (inte skurmedel).

# Översikt över utvidgad meny

#### Observera

Vilka menyposter som finns under **≡**: varierar beroende på värmeanläggningens utrustning.

### Utökad meny **⊞** Snabbval VK1/VK

| K2/VK3/VK4           |  |
|----------------------|--|
| Varmt längre         |  |
| Eng. beredarladdning |  |
| Semesterprogram      |  |
| Semester hemma       |  |

## Inomhusklimat VK1/VK2/VK3/VK4

| Till-/frånkoppling |           |
|--------------------|-----------|
| Temperaturer       |           |
|                    | Reducerad |
|                    | Normal    |
|                    | Komfort   |
|                    |           |

Tidsprogram

#### Varmvatten

| Till-/frånkoppling  |
|---------------------|
| Börvärde varmvatten |
| Tidsprogram         |

## Översikt över utvidgad meny (fortsättning)

#### Observera

Vilka värden som kan läsas av under "**Information**" varierar beroende på värmeanläggningens utrustning. Det finns detaljerade uppgifter om information som är märkt med ▶.

#### Information

| Värmekrets 1 till 4 (         | VK1 till VK4)  |
|-------------------------------|--|
| Dri                           | iftprogram ►   |
| Dri                           | iftstatus ►  |
| Tic                           | dsprogram  |
| Är-                           | -rumstemp. (Är-rumstemperatur)                                 |
| bö                            | rvärde rumstemp. (rumstemperatur börvärde)                     |
| Re                            | ed. börvärde rumstemp. (reducerat börvärde för rumstemperatur) |
| Ко                            | omforttemperatur   |
|                               |  |
| Varmvatten                    |  |
| Dri                           | iftprogram ►   |
| Tic                           | dsprogram ►  |
|                               |  |
| Semesterprogram (             | om aktiverat)  |
| Av                            | resedag  |
| Не                            | emkomstdag   |
|                               |  |
| Semester hemma (om aktiverat) |  |
| Sta                           | art  |
| Slu                           | ut   |
|                               |  |
| Open Source-licens            | ser  |
|                               |  |

#### Inställningar

| Kontrast              |
|-----------------------|
| Ljusstyrka            |
| Språk                 |
| Temperaturkorrigering |

### Begreppsdefinitioner

#### Läge frostskydd

Värmepannan är frånkopplad.

Endast värmepannans och varmvattenberedarens frostskydd är aktivt. Ingen rumsuppvärmning, ingen varmvattenuppvärmning

### Nedsänkningsdrift (reducerad uppvärmning)

Se "Reducerad uppvärmning".

#### Begreppsdefinitioner (fortsättning)

#### Driftprogram

Med driftprogrammet fastställer du följande separat för rumsuppvärmning och varmvattenuppvärmning:

- Rumsuppvärmning och varmvattenuppvärmning eller
- Endast rumsuppvärmning, ingen varmvattenuppvärmning eller

#### Driftstatus

I driftprogrammet "**Endast uppvärmning**" växlar driftstatus "normal uppvärmning" eller "komfortuppvärmning" till driftstatus "reducerad uppvärmning" och tvärtom. Tidpunkterna för byte av driftstatus ställs in i tidsprogrammet.

#### Torkprogram golvmaterial

Installatören kan aktivera denna funktion för torkning av golvmaterial t.ex. för nybyggnationer eller tillbyggnationer. På så sätt torkas golvmaterialet på lämpligt sätt enligt ett förinställt tidsprogram (temperaturtidsprofil). Torkprogrammet för golvmaterial är verksamt på alla värmekretsar:

Endast varmvattenuppvärmning, ingen rumsupp-

Endast värmepannans och varmvattenberedarens

Ingen rumsuppvärmning, ingen varmvattenuppvärm-

värmning

frostskydd är aktivt.

eller

ning

- Alla rum värms upp enligt temperaturtidsprofilen. Inställningarna för rumsuppvärmningen är inte verksamma medan golvmaterialet torkar (max. 32 dagar).
- Varmvattenuppvärmning sker.

#### Golvvärmeanläggning

Golvvärmeanläggningar är tröga lågtemperaturvärmesystem och reagerar mycket långsamt på kortvariga temperaturskillnader. Uppvärmningen med reducerad rumstemperatur under natten innebär därför ingen nämnvärd energibesparing.

#### Uppvärmning

#### Normal uppvärmning eller komfortuppvärmning

Under tidsperioder då huset är bebott på dagtid värms rummen upp med normal rumstemperatur eller komfortrumstemperatur. Dessa tidsperioder fastställs med tidsprogrammet"**Inomhusklimat**".

#### Reducerad uppvärmning

Under tidsperioder då ingen befinner sig i huset eller på natten värms rummen upp med reducerad rumstemperatur. Dessa tidsperioder fastställs med tidsprogrammet för uppvärmning. Vid golvvärmeanläggningar innebär reducerad uppvärmning endast en energisänkning under vissa förutsättningar (se "Golvvärmeanläggning").

#### Värmekrets

3151468

En värmekrets är ett slutet kretslopp mellan värmepannan och radiatorerna som hetvattnet rinner genom.

#### Utetemperaturstyrd uppvärmning

Vid den utetemperaturstyrda driften regleras framledningstemperaturen beroende på utetemperaturen. Vid lägre utetemperatur tillhandahålls mer värme än vid högre.

Utetemperaturen registreras av en givare och överförs till reglerutrustningen. Givaren sitter utanpå fastigheten.

#### Begreppsdefinitioner (fortsättning)

Det kan finnas flera värmekretsar i en anläggning. T.ex. en värmekrets för bebodda rum och en värmekrets för rummen i en separat lägenhet med egen ingång.

#### Värmekretspump

Cirkulationspump som cirkulerar hetvattnet i värmekretsen

#### Shunt

Uppvärmt vatten från värmealstraren blandas med det kylda vattnet från värmekretsen. Det behovstempererade hetvattnet pumpas in i värmekretsen med hjälp av värmekretspumpen. Reglerutrustningen anpassar framledningstemperaturen via shunten till de olika villkoren, t.ex. ändrad utetemperatur.

#### Nattsänkning

Se "Reducerad uppvärmning".

#### Rumsluftberoende drift

Förbränningsluften sugs in från det rum som värmepannan är placerad i.

#### Rumsluftoberoende drift

Förbränningsluften sugs in utanför byggnaden.

#### Rumstemperatur

 Normal rumstemperatur eller komfortrumstemperatur:

Ställ in normal rumstemperatur eller komfortrumstemperatur under tidsperioder då huset är bebott på dagtid.

 Reducerad rumstemperatur: Ställ in reducerad rumstemperatur under tidsperioder då ingen befinner sig i huset eller på natten, se "Uppvärmning".

#### Temperaturbörvärde

Angiven temperatur som ska uppnås, t.ex. börvärdet för varmvattentemperatur.

#### Utetemperaturstyrd uppvärmning

Se "Uppvärmning".

#### Begreppsdefinitioner (fortsättning)

#### Tidsprogram

Ställ in i tidsprogrammen hur anläggningen ska reagera vid vilken tidpunkt.

#### Anvisningar om avfallshantering

#### Hantering av förpackningen

Servicefirman tar hand om hanteringen av förpackningen till din Viessmann-produkt.

- **DE:** Förpackningsavfall återvinns enligt lagstadgade bestämmelser av certifierade avfallshanteringsföretag.
- AT: Förpackningsavfall återvinns enligt lagstadgade bestämmelser av certifierade avfallshanteringsföretag. Använd det lagstadgade avfallshanteringssystemet ARA (Altstoff Recycling Austria AG, licensnummer 5766).

#### Slutligt urdrifttagande och skrotning av värmeanläggningen

Viessmann-produkter kan återvinnas. Komponenter och produktionsmedel till värmeanläggningen hör inte hemma i hushållsavfallet.

Kontakta servicefirman angående fackmässig skrotning av den förbrukade anläggningen.

- **DE:** Insatsmedel (t.ex. köldbärarmedier) kan avfallshanteras via det kommunala insamlingsstället.
- AT: Insatsmedel (t.ex. t.ex. köldbärarmedier) kan avfallshanteras genom det kommunala insamlingsstället ASZ (Altstoff Sammelzentrum).

# Alfabetiskt register

### Α

| Aktuell temperatur, avläsning | 25 |
|-------------------------------|----|
| Allmänna försäljningsvillkor  | 8  |
| Ansvar                        | 8  |
| Användarinstruktioner         | 12 |
| Användning                    | 9  |
| Avläsning                     |    |
| – driftlägen                  |    |
| - information                 |    |
| - störningsmeddelande         | 25 |
| - temperaturer                | 25 |
| – underhållsmeddelande        | 25 |
| Avsluta                       |    |
| - varmvattenuppvärmning       | 23 |
|                               |    |

# В

| Begreppsdefinitioner |
|----------------------|
|----------------------|

# D

| -                         |    |
|---------------------------|----|
| Displaybelysning          |    |
| Driftlägen, avläsning     | 25 |
| Driftprogram              |    |
| - begreppsdefinition      |    |
| - inställning, varmvatten |    |
| driftstatus               | 16 |
| Driftsäkerhet             | 8  |
|                           |    |

# Е

| Energibesparing       |    |
|-----------------------|----|
| - Semesterprogram     | 21 |
| Energisparfunktion    |    |
| - Semesterprogram     | 21 |
| - vid längre frånvaro | 21 |

### F

| F                                 |    |
|-----------------------------------|----|
| Fabriksinställning                | 10 |
| frostskyddsläge                   |    |
| - frånkoppling av rumsuppvärmning | 20 |
| frostskyddsövervakning            | 20 |
| frånkoppling                      |    |
| - rumsuppvärmning                 | 20 |
| Frånkoppling                      |    |
| - varmvattenuppvärmning           | 23 |
| Fönstervädring                    | 11 |
| Förinställning från fabrik        | 10 |
| Första idrifttagande              | 10 |
| Försäljningsvillkor               | 8  |
| Förutsättningar                   | 8  |
|                                   |    |

# н

| Hjälpmeny         | 12 |
|-------------------|----|
| Hjälptext         | 12 |
| Hur du manövrerar | 14 |
| huvudmenyn        |    |
| – rumstemperatur  | 19 |
| ·                 |    |

## I

| Information |  |
|-------------|--|
| – avläsning |  |

# **K** Ki

| Knappar                | 12 |
|------------------------|----|
| Komfort (tips)         | 11 |
| Kontrast, inställning  | 24 |
| Kortfattad instruktion | 12 |
|                        |    |

# L

| Leveransomfattning      | 10         |
|-------------------------|------------|
| Ljusstyrka, inställning | 24         |
| Läge frostskydd         | 11, 32, 33 |

### Μ

| Manövrering av fjärrkontroll | 12<br>14 |
|------------------------------|----------|
| Manövreringssystematik       | 14       |
| Markörknappar                |          |
| Meny                         |          |
| – hjälp                      | 12       |
| - utvidgad meny              | 14       |
| Menynivåer                   | 12       |
| Menyöversikt                 |          |

# Ν

| Nattsänkning      | 34 |
|-------------------|----|
| Nedsänkningsdrift | 32 |

### 0

| Omgivningstemperaturer | 10 |
|------------------------|----|
| Ordlista               | 32 |

# Ρ

| •                  |    |
|--------------------|----|
| Produktinformation | 10 |

# R

| Rengöring                    |    |
|------------------------------|----|
| Rummen för kalla             |    |
| Rummen för varma             | 27 |
| Rumsluftberoende drift       |    |
| Rumsluftoberoende drift      | 34 |
| Rumstemperatur               | 11 |
| - Anpassa vid längre närvaro | 20 |
| - tillfällig ändring         | 20 |
| – Vald värmekrets            | 19 |
| rumsuppvärmning              |    |
| - energibesparing            | 11 |
| – frånkoppling               | 20 |
| – komfort                    | 11 |
| Rumsuppvärmning              |    |
| - Rumstemperatur             | 19 |
| – symbol                     | 12 |
| - tidsperioder               | 19 |
| - tidsprogram                | 19 |
|                              |    |

# S

| semester       | 11     |
|----------------|--------|
| Semester       | 11, 21 |
| Semester hemma | 21     |

# Alfabetiskt register (fortsättning)

| Semesterprogram           | 11                                      |
|---------------------------|---|
| – avbryta/radera          |   |
| - tillkoppling            | 21, 22                                  |
| – ändra                   |   |
| Shunt                     |   |
| Skärmsläckare             |   |
| Sommardrift               |   |
| Spara energi (tips)       |   |
| Språk. inställning        | 24                                      |
| Strömavbrott              | 10                                      |
| Ställa in enheter         |   |
| Störnings-/larmmeddelande |   |
| – hämta (kvitterat)       |   |
| Störningsmeddelande       |   |
| – avläsning               |   |
| – kvittering              |   |
| Symboler                  |   |
| - ,                       | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• |

# T Tei

| Т  |
|--|
| Temperatur   |
| - avläsning25  |
| – Rumstemperatur 19                                    |
| - varmvatten   |
| Temperaturkorrigering rumstemperaturgivare, ställ in24 |
| Tidsperiod, radera17                                   |
| tidsperioder 16  |
| Tidsperioder   |
| – rumsuppvärmning 19                                   |
| - varmvattenuppvärmning23                              |
| Tidsprogram 11   |
| – förklaring   |
| – inställning16  |
| – rumsuppvärmning 19                                   |
| - varmvatten11   |
| - varmvattenuppvärmning23                              |
| – värmekretsar 11                                      |
| Tips   |
| - energibesparing11                                    |
| – komfort 11   |
|  |

| U                             |         |
|-------------------------------|---------|
| Underhåll                     | .12, 30 |
| Underhållsmeddelande          |         |
| <ul> <li>avläsning</li> </ul> | 25      |
| – hämta (kvitterat)           | 25      |
| – kvittering                  | 25      |
| Uppställningsrum              | 10      |
| uppvärmning                   |         |
| - energibesparing             | 11      |
| – komfort                     | 11      |
| Utvidgad meny                 | 14      |
| - rumstemperatur              | 19      |

#### V

| Vald värmekrets                              |       |
|--|-------|
| - Rumstemperatur                             | 19    |
| Varmt längre1                                | 1, 20 |
| - avsluta.                                   | 20    |
| Varmvattentemperatur, inställning            | 23    |
| Varmvattenuppvärmning                        |       |
| - driftprogram                               | 23    |
| - energibesparing                            | 11    |
| - frånkoppling                               | 23    |
| - komfort                                    | 11    |
| - tidsperioder                               | 23    |
| - tidsprogram                                | 23    |
| - varmvattentemperatur                       | 23    |
| Varmvattenuppvärmning utanför tidsprogrammet | 23    |
| Vattnet för kallt                            | 28    |
| Vattnet för varmt                            | 28    |
| Vinter-/sommartidsomställning                | 10    |
| Vinterdrift                                  | 33    |
|  |       |

# Ö

| Önskad temperatur11 |
|---------------------|
|---------------------|

Ta kontakt med värmeinstallatören för frågor angående värmeanläggningen eller för underhåll och reparationer. Närmaste värmeinstallatör hittas t.ex. på internet under www.viessmann.se.



Viessmann Värmeteknik AB Skalholtsgatan 9 164 26 Kista Telefon: 08-47 48 800 www.viessmann.com